

ليلي المريضة في العراق

للدكتور زكي مبارك

- ١٨ -

- كان فضيلة الشيخ دعاس الميسوي والده عبد الحسين يقيم بالزمالك ، أعنى في بولاق
- ما هذا الخلط يا ظمياء ؟
- كنا نفهم أنه يقيم بالزمالك ، ثم عرفنا أنه يقيم في بولاق ، وقد فهمنا أن سكان بولاق يحبون أن يسموا محلهم زمالك
- شيء غريب !
- وما وجه الغرابة في ذلك ؟ إن بولاق تشرف على النيل كما تشرف عليه الزمالك
- ولكن بولاق في الضفة الشرقية ، والزمالك في الضفة الغربية ، فبولاق شرق ، والزمالك غرب ، والشرق والغرب لا يلتقيان
- إيش لون ؟
- هذه معان لا يفهمها غير الفلاسفة يا ظمياء
- وكنت أذهب في صحبة ليلي إلى منزل الشيخ دعاس الميسوي ، وكان شيخاً يقارب الستين ، ولكنه كان أمجوبة الأعاجيب في معازلة النساء . كان يصوتُ بصره إلى ليلي ويقول : « يا بنت يا كهرايا » وكانت ليلي ترتاح لهذا الوصف الطريف . ولعلها كانت تود لو سمحت هذه العبارة الطريفة من عبد الحسين ، وكانت السيدة نجلاء ...
- هل تعرفين شيئاً من تاريخ نجلاء ؟
- أعرف كل شيء : كانت فتاة خفيفة الروح عرفها الشيخ دعاس وهو يصطاف في لبنان قبل الحرب بأعوام طوال ، فتزوجها ونسى من أجلها زوجته وأبناءه في (شمون)
- وهي أم عبد الحسين ؟
- بالتأ كيد ، وعننا ورث خضرة الميتين
- فهمت . هاتي بتمية الحديث

- وكانت ليلي ترفض الجلوس على المائدة مع الشيخ دعاس وابنه عبد الحسين ، ثم استأنست بمدحين ، فقد اطأنت إلى شرف القلوب في ذلك البيت . وكان فضيلة الشيخ دعاس يتناول على المائدة دواء كُـميت اللون يصلح الأمعاء . وكان هذا الدواء يُحفظ في صوان خاص ويُقدّم إليه في الغداء والعشاء . وفي ظهر يوم طُرق الباب وأعلن الخادم قدوم الشيخ الزنكلوني فأسرعت ربة البيت وأخفت زجاجة الدواء . ودخل الشيخ الزنكلوني فرأى أبناء رجلاً عليلاً ومجتمناً كيف يبخل عليه الشيخ دعاس بقطرة من الدواء الذي يصلح الأمعاء
- عمن تلقيت دروس اللّوم يا ظمياء ؟
- تلقيتها عن طبيب مصري يقيم في بغداد
- وأين عيادة هذا الطبيب ؟
- هو طبيب بلا عيادة ، على وزن وزير بلا وزارة . فهمت . ويسرني أن يكون تلاميذي جميعاً أذكيا .
- وماذا صنع الشيخ الزنكلوني حين رأى ليلي ؟
- قبّل جبينها وقال : أنت درية ؟ فلما عرف أنها فتاة من العراق قبّل جبينها مرة ثانية وقال : أنا أحب العراق ونسألم العراق وجميع ما يرد من وطن أبي حنيفة النعمان . إسمى يا بنتي ، أنا من الشافية ، ولكنني أستظرف الحنفية
- وهنا تدخل الشيخ دعاس فقال : ولكن أبو حنيفة كان يبيع النبيذ
- فثار الشيخ الزنكلوني وقال : هذه دسياسة مذهبية ، فما أباح أبو حنيفة النبيذ ، وإنما أباح العرقسوس وتشجعت ليلي فقالت : رحم الله أبا حنيفة فقد كان يعرف أن العرقسوس يصلح الأمعاء
- وكانت أول مرة فهم فيها الشيخ دعاس أن ليلي لم تكن من الغافلات
- ثم دعانا الشيخ الزنكلوني لزيارة منزله في حارة أم الغلام
- وزارته ليلي هناك ؟
- وعدت ثم أخلفت ، فقد رابها نظرف المشايخ
- ضيقت فرصة ثمينة يا ظمياء . فما الشيخ الزنكلوني متظرفاً وإنما هو ظريف
- سنزوره حين نرجع إلى مصر يا مولاي

وفي إحدى المصريات دخل عبد الحسيب غضبان فأنزع
 الشيخ دعاس وأزججت السيدة بجلاء ، فنظرت إلى وجه ليلى
 فرأته يشبه دجلة في أيام نيسان
 - إيش لون ؟
 - وأنت يا مصرى تقول « إيش لون ؟ »
 - إيش لون ؟ إيش لون ؟
 - دجلة في نيسان تحاول من فرط الشوق والحبوبة أن
 تلطم وجه بغداد
 - وكانت ليلى تحب أن تلطم وجه عبد الحسيب ؟
 - كانت تهم باقتراسه لأنها كانت تنكر أن يدرك معنى
 البؤس وهي في دنياه
 - كانت تحبه ؟
 - وأي حب ؟ وهل في الدنيا فتاة تحبس قلبها عن فتى وافر
 الرجولة متين الأخلاق ؟
 - وماهي أسباب ذلك الغضب الذي سيطر على عبد الحسيب ؟
 - قال إنه تاق محاضرة في مدرسة البوليس ألقاها الصاغ
 على حلمي عن « القوة المعنوية » فثار صدره وعجب كيف يعجز
 عن التسلح بالقوة المعنوية ، وجلس على المائدة وهو في غاية من
 العقل ، فلا نوادر ولا فكاهات ، ولا الشيخ كراوية ولا عبد الله
 شعيب . فعرفت ليلى أن الشاب ابتدأ بحارها بلا رحمة ولا إشفاق .
 آه ، ثم آه !
 - لا تناو هي يا ظمياء فقد مزقت قلبي
 - تحبني يا مولاي ؟
 - استحي يا ظمياء فأنت في حضرة طبيب
 - وبعد ليال دعتنا السيدة بجلاء لسماح المفتي عبد اللطيف
 البنا في ملاهي المرض فسمعتاه يقول :
 « سلامة القلب من حبك يا قاسي »
 فتحدت مدامع ليلى وأصابها إغماء . وكانت ليلة قضيتها
 في كروب وأشجان . وفي الليلة التالية صممت ليلى على أن
 تذهب وحدنا إلى ملاهي المرض ، فسمعتنا أم كاثوم تنفي
 ياللي شفلت البسال ياليت أكون على يالك
 الوجد له أحوال ياليتني أعرف حالك

- ومتى ترجعون إلى مصر ، يا ظمياء ؟
 - حين تسمن الأسماك
 - ومتى تسمن الأسماك ؟
 - حين ينضج التوت
 - ومتى ينضج التوت ؟
 - حين تمقل ليلى وترجع إلى التلطف مع طبيبها النبيل
 - إذا لن ينضج التوت ولن تسمن الأسماك
 - صبراً يا دكتور فان الله مع الصابرين
 - سأصبر يا طفلي الغالية ... ولكن كيف كانت ليلى مع
 عبد الحسيب ؟
 - كانت تنفطرس عليه كما تنفطرس عليك ، فتجاهل
 ما تمل عليه الصباية من نظرات وأحاديث . والمحبون ينفطرسون
 لأنهم أذلاء ، ولو كانوا على شيء من العزة لاحترقوا الكبرياء .
 وهذا هو السبب في أن الأحباب يحرم بعضهم عطف بعض .
 فالحبيب يريد أن يذل له المحب ، والمحب يريد أن يذل له الحبيب ؛
 وفي ظلمات هذا العناد السخيف تنفصم الأوامر والصلوات .
 وكان المسكين عبد الحسيب يسلك إلى قلب ليلى كل سبيل . كان
 يحتمل ليطفر منها بإبتسامة . كان يُفرب في سرد أخبار الشيخ كراوية
 - ومن الشيخ كراوية يا ظمياء ؟
 - أستاذ كان يدرس اللغة العربية بمدرسة السامعي المشكورة
 بالزقازيق .
 - أنت جاهلة يا ظمياء ، فدرسة السامعي المشكورة في
 شين الكوم لا في الزقازيق
 - أو كذ لك أنها في الزقازيق . ولك أن تسأل ليلى
 فمندها الخبر اليقين
 - إذا أخذت العلم عن ليلى فقل العلم المعاف
 - وكان عبد الحسيب يقف فيقلد صوت الشيخ كراوية
 وهو ينشد قول جرير :
 إن الميون التي في طرفها حور قتلنا ثم لم يحيين قتلنا
 بصرعن ذا اللب حتى لا حراك به وهن أضف خلق الله إنسانا
 وكان يصوب بصره إلى ليلى حين يصل إلى عبارة « وهن
 أضف خلق الله إنسانا » ، وكان يرضيها أن ترى هيامه بها فتبالح
 في التفطرس والازدهاء
 ١٠٠٥٢

عبد الحسيب ، فرجنا إلى العراق ونحن نكي سلامة الأخلاق في بلاد الفراعين

— شيء مزعج ، شيء مزعج !

— لا محزن يا مولاي ولا تبتئس ، فقد وقعت أعاجيب

— أفصحى يا ظمياء

— في اليوم الثالث والمشرين من تشرين الأول سنة ١٩٢٦

طرق الباب زائر غريب ، فنظرنا فإذا هو الضابط عبد الحسيب بميئته الخضراوين وقوامه الرشيق ؛ وهجمت ليلي عليه فقبلت جبينه وخديه بالتهيب ولا استحياء ، ودعوناه للنزول في ضياقتنا قرفض ، وقال إنه جاء لخطبة ليلي ، وإنه ظفر بدبلوم مدرسة البوليس ، وإنه مرشح لرياسة نقطة النماعية ، فنظرت ليلي إليه بميئتي اللبوة العادية وقالت : لن أقبل يدك أو أختبر أخلاقك !

— ثم ماذا ؟

— ثم استيأس الشاب المسكين وقال : وبأى صورة أعيش

في بغداد ؟ فقالت ليلي : ذلك إلى

— ثم ماذا ؟

— ثم تحملت ليلي بأهلها ومعارفها إلى نوري باشا السميد وكان يومئذ وكيل القائد العام ، وكان برتبة زعيم فالحق الضابط عبد الحسيب بالجيش العراقي بحجة التهرب بين مصر والعراق

— شيء جميل !

— انتظر يادكتور ، فقد أفسدت ليلي كل شيء

— وماذا صنعت الحقاء ؟

— بثت من حوله العيون لترى كيف يفكر وكيف يصنع ،

فصح عندها أنه كافر بالحب وكافر بالمروية فأصلته نار الصدود

— ثم ماذا يا ظمياء ؟

— ثم رحل المسكين إلى مصر بدون أن يستأذن رئيسه

نوري باشا السميد

— ثم ماذا يا ظمياء ؟

— ثم خلت حياة ليلي من حبيبها الغاني فلم تمد تعرف طعم

الحياة و الفها الضنى والتحول

— ثم ماذا يا ظمياء ؟

— ثم علم الشاب المسكين بمرض محبوبته الذالية فلاذ بأمه

الرهوم فضت إلى الأستاذ خليل مطران تستفتيه ، فكان من رأيه

فأخذت ليلي تبكي بكاء لا يجود بمثله عيون الأطفال ، فخشيت أن تفتضح وأخذتها في سيارة إلى المنزل الذي كنا نقيم فيه بشارع قصر النيل ، وانحسنا عن جميع الناس ثلاثة أسابيع — ثم ماذا ؟

— ثم تفضل الشيخ دعاس والسيدة نجلاء والآنسة درية بالسؤال عنا فتشجعت ليلي وسألت عن عبد الحسيب ، فابتسم الشيخ دعاس وقال : تحبينه يا ليلي ؟ فقالت : ما أحبه ، وإنما أشنعي أن يحدثني مرة ثانية بحكايته يوم تشيطان فأخذ زجاجة الزيت وملأها حار زملائه من التلامذة الأقباط حين كان تلميذاً بمدرسة المساعي الشكورة الثانوية

وقهقه الشيخ دعاس وهو يقول : وما رأيتك يا ليلي إذا كان التلامذة الأقباط أصبحوا يرحبون بوضع الزيت في محارمهم على أيدي التلامذة المسلمين ؟

ولم تفهم ليلي ما يريد ، فاستطرد الشيخ دعاس قائلاً : نحن اثنتان يا بنتي على يد الشيخ الصالح سمد زغلول ، وأنا وضمت قواعد الائتلاف قبل سمد زغلول ، فزوجتي نجلاء كانت مسيحية وأسلمت لتربط بين مصر ولبنان . فا رأيتك لو خطبتك لعبد الحسيب ؟

فاستأنست ليلي وقالت : هل قرأت يا فضيلة الشيخ أخبار عمر بن أبي ربيعة ؟

فقال : ما قرأتها ، لأن أخبار عمر بن أبي ربيعة لا تدرس في الأزهر الشريف

فقالت ليلي : كان ابن أبي ربيعة يسهوى جميع النساء اللاتي يشهدن موسم الحج ، إلى أن فتنته امرأة عراقية ، فراودها عن نفسها فاستمصمت ، فخطبها لنفسه فأبت وقالت : تعال إلى العراق واخطبني من أهل . وكان ابن أبي ربيعة ماجناً فلم يتبع مشورته إلى العراق ، وحرمه المجون من التشرف بمصاهرة أهل العراق . فان كان عبد الحسيب صادقاً في حبي فليعض إلى العراق وليخطبني من أهل هناك

وعرف الشيخ دعاس أن هزل الحب جد ، فانصرف وهو مكروب !

— ثم ما ذا يا ظمياء ؟

— ثم انتظرنا أسابيع فلم يسأل عنا الشيخ دعاس ولا ابنته

أن يُنتقم من ليلي بطريقة دولية تصح لها المشرق والمغرب ،
وصحّ عنده أن تغني السيدة فاددة هذا البيت :

يقولون ليلي في العراق مريضةً فياليتني كنت الطبيب المداوي
ولم يقف عند هذا الحد ، بل أشار بوضع هذا الصوت في شريط
« أنشودة الفؤاد »

— ثم ما ذا يا ظمياء ؟

— ثم تنكّر أهل العراق لتلك الشريط وقاموه غير على

ليلي فلم يمرض في بغداد غير مرات ممدودات

— ثم ماذا يا ظمياء ؟

— ثم لطف الله بليلى فجاء الدكتور زكي مبارك لمداوتها

منتدباً من الحكومة المصرية

— وما الرأي يا ظمياء إذا عوفيت ليلي ومرض الطبيب ؟

— الأمر يومئذ لله

ليلي ، ليلاي

أنت تعلمين أنني تركت في سيديك وطني وأهلي . أنت تعلمين
أن سمحتي اعتلت وأنني أعيش على منقوع الفؤاد كه منذ أسابيع
وأسابيع . أنت تعلمين ما أنا صائر إليه إن دام هذا الصدود .
أنت تعلمين أنني ضحية الواجب والعقيدة والوجدان . فإهذا التجني
ياليلي وأنا ما خنت العروبة ولا كفرت بالحب ؟

أحبك يا ليلي ، أحبك ، فاصنعي بقلبي ومصيري ما شئت

وشاء الهوى وشاء الدلال

أحبك يا ليلي في غضبك ورضاك . أحبك حباً ماسبقني إليه
سابق ، ولن يلحقني فيه لاحق . أحبك يا ليلي وأحب من أجلك
جميع ماني الوجود حتى قيط بغداد . أحبك يا ليلي وأرى وجهك
مسطور الملامح والتقاسيم في كل ماتقع عليه عيناى . أحبك
وأحب من أجلك نعيم الحياة وبؤس الحياة ؛ وما أحب الحياة
لنفسى يا ليلي فقد شبت منها ورّوت ، وإعسا أحب الحياة لبيتي
لك في الدنيا محب صادق يرى الضلال في هواك أشرف من الهدى ،
ويرى الظلام في هواك أكثر إشراقاً من يياض الصباح

أحبك يا ليلي وأعني ألا تحبيني ؛ فما يرضيني أن تعاني في

الهوى بمض ما أعاني

أنا أكره لك يا ممدودي أن تذوق ملوحة الدمع ، وأن تهيم
بعد نجوم الليل ، وأن تقف موقف الجلود أمام الأزهار والأشجار

والأنهار فلا تدري كيف يتسم الوجود

— ظمياء !

— عيوني !

— ظمياء !

— عيوني ، دكتور زكي ، عيوني !

— خذي بزماى إلى الجحيم

— وأين الجحيم يا مولاي ؟ حاك الله ونجارك !

— أين الجحيم ؟ أمتريقين ؟ خذي بزماى إلى دار ليلي عألى

أعرف مصيري في هوى تلك الظلوم

— في هذا المساء ؟

— في هذه اللحظة

— إنتظر حتى أراها وأرجع إليك ، فإن اصطدام الماشقين

في فورة الغضب قد يملك على أن تمن عليها أو تجرها إلى أن تمن

عليك ، والن يصنع بالحب ما تصنع النار بالخلعاف .

زكى مبارك

« للحديث شجون »

مؤلفات

الأستاذ محمد كامل حجاج

٤٠ بلاغة العرب جزءان (مختارات من صفوة الأدب
الفرنسي والانكليزي والألماني والابطالي مع تراجم
الشعراء والكتاب)

٢٠ خواطر الخيال وإملاء الوجدان (متفرقات في الأدب
والنقد والفلسفة والموسيقى والحيوان وبه روايتان
تمثيلتان)

١٨ نباتات الزينة المشبية (محلى باحدى وتسعين صورة
فنية)

١٥ Les Plantes Herbacées (محلى بنفس الصور
السابقة)

الكتاب الأول والثاني في جميع المكاتب الشهيرة

وكتب الزراعة تطلب من

شركة البزور المصرية بميدان ابراهيم باشا